



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 10 Νοεμβρίου 2023
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2023/0395(NLE)

15295/23
ADD 1

ENER 614
RELEX 1307
COWEB 141
COEST 614

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	10 Νοεμβρίου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2023) 701 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας (Βιέννη, Αυστρία, 14 Δεκεμβρίου 2023)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 701 final - ANNEX.

σνημμ.: COM(2023) 701 final - ANNEX



Βρυξέλλες, 10.11.2023
COM(2023) 701 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας (Βιέννη, Αυστρία, 14 Δεκεμβρίου 2023)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ 01/2023/MC-EnC ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΤΑΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι να εγκριθεί το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου Υπουργών σχετικά με την παράταση της διάρκειας της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας (στο εξής: ΣΙΕΚ) για περίοδο 10 ετών σύμφωνα με την προσθήκη 1 στο παρόν παράρτημα.

ΑΠΟΦΑΣΗ .../2023/MC-EnC ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι να εγκριθεί το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου Υπουργών σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2023, σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας για την τροποποίηση του άρθρου 2 παράγραφος 2 της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας και με απόφαση του Συμβουλίου Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας για την τροποποίηση του παραρτήματος I της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας με σκοπό την προσαρμογή και την έκδοση στην Ενεργειακή Κοινότητα του κανονισμού (ΕΕ) 2022/869 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις διευρωπαϊκές ενεργειακές υποδομές, παράρτημα I [C(2023)6183 final].

ΔΙΑΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΠΡΑΞΗ 2023/.../Mc-Enc ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΡΑ ΤΟΥ ΦΟΡΟΥΜ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι να εγκριθεί το σχέδιο διαδικαστικής πράξης του Συμβουλίου Υπουργών για την έδρα του φόρουμ φυσικού αερίου της Ενεργειακής Κοινότητας σύμφωνα με την προσθήκη 2 στο παρόν παράρτημα.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 91 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΗ ΤΗΣ ΥΠΑΡΞΗΣ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΝ ΛΟΓΩ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΣΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ:

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι να εγκριθούν τα σχέδια αποφάσεων του Συμβουλίου Υπουργών δυνάμει του άρθρου 91 παράγραφος 1 στοιχείο α) της ΣΙΕΚ, υπό την προϋπόθεση ότι η συμβουλευτική επιτροπή της Ενεργειακής Κοινότητας θα εκδώσει προηγουμένως γνώμη που να υποστηρίζει τις διαπιστώσεις της Γραμματείας της Ενεργειακής Κοινότητας περί ύπαρξης παραβίασης στις ακόλουθες υποθέσεις:

- α) απόφαση .../2023/MC-EnC σχετικά με τη μη συμμόρφωση της Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας με τη συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας στην υπόθεση ECS-7/21.

- β) απόφαση .../2023/MC-EnC σχετικά με τη μη συμμόρφωση του Κοσόβου*¹ με τη συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας στην υπόθεση ECS-8/21·
- γ) απόφαση .../2023/MC-EnC σχετικά με τη μη συμμόρφωση της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης με τη συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας στην υπόθεση ECS-9/21·
- δ) απόφαση .../2023/MC-EnC σχετικά με τη μη συμμόρφωση του Μαυροβουνίου με τη συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας στην υπόθεση ECS-15/21·
- ε) απόφαση .../2023/MC-EnC σχετικά με τη μη συμμόρφωση της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης με τη συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας στην υπόθεση ECS-10/23·
- στ) απόφαση .../2023/MC-EnC σχετικά με τη μη συμμόρφωση του Κοσόβου* με τη συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας στην υπόθεση ECS-11/23·
- ζ) απόφαση .../2023/MC-EnC σχετικά με τη μη συμμόρφωση της Δημοκρατίας της Μολδαβίας με τη συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας στην υπόθεση ECS-12/23.

ΠΡΟΣΘΗΚΗ 1 ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ 01/2023/MC-EnC σχετικά με την παράταση της διάρκειας της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας (στο εξής: συνθήκη), και ιδίως το άρθρο 97,

Εκτιμώντας ότι η συνθήκη υπεγράφη στις 25 Οκτωβρίου 2005 και άρχισε να ισχύει την 1η Ιουλίου 2006,

Εκτιμώντας ότι, σύμφωνα με το οικείο άρθρο 97, η συνθήκη συνήφθη για περίοδο 10 ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της και απαιτείται απόφαση του Συμβουλίου Υπουργών για να παραταθεί,

Εκτιμώντας ότι η Συνθήκη παρατάθηκε ήδη για περίοδο 10 ετών με την απόφαση 1/2013/MC-Enc του Συμβουλίου Υπουργών στις 24 Οκτωβρίου 2013,

Εκτιμώντας ότι η Ενεργειακή Κοινότητα εξακολουθεί να παρέχει ένα αποτελεσματικό πλαίσιο περιφερειακής συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας, το οποίο αναβαθμίστηκε σημαντικά με την έκδοση της δέσμης μέτρων για την ενοποίηση του τομέα της ηλεκτρικής ενέργειας από το Συμβούλιο Υπουργών τον Δεκέμβριο του 2022,

¹ Κόσοβο (*) — Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με την απόφαση 1244/1999 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσόβου.

Εκτιμώντας ότι η Ενεργειακή Κοινότητα, ιδίως με την έκδοση του χάρτη πορείας για την απανθρακοποίηση και της δέσμης μέτρων για την καθαρή ενέργεια, εξελίσσεται διαρκώς σε ένα ισχυρό πλαίσιο ώθησης και στήριξης της ενεργειακής μετάβασης και της δράσης για το κλίμα των συμβαλλόμενων μερών,

Εκτιμώντας ότι οι δεσμεύσεις που ανέλαβαν τα συμβαλλόμενα μέρη της Ενεργειακής Κοινότητας εκτείνονται πολύ πέραν του 2026,

ΕΚΔΙΔΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Παράταση της διάρκειας της συνθήκης για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας

Η διάρκεια της συνθήκης παρατείνεται για περίοδο 10 ετών έως τις 30 Ιουνίου 2036.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την έκδοσή της.

(τόπος).....

Για το Συμβούλιο Υπουργών
Ο/Η Πρόεδρος

ΠΡΟΣΘΗΚΗ 2 ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΔΙΑΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΠΡΑΞΗ 2023/.../Mc-Enc ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΔΡΑ ΤΟΥ ΦΟΡΟΥΜ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Το Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 66, 82 και 87,

Έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας της 29ης Ιουνίου 2007, στα οποία καθορίστηκε ότι το φόρουμ φυσικού αερίου της Ενεργειακής Κοινότητας θα συνεδριάσει στο Μάριμπορ της Σλοβενίας και ανατέθηκε στη Μόνιμη Ομάδα Υψηλού Επιπέδου να εκδώσει διαδικαστική πράξη που θα καθορίζει τις πρακτικές ρυθμίσεις για τη διοργάνωσή του,

Δυνάμει του άρθρου 1 της διαδικαστικής πράξης 2007/03/2/PHLG-EnC, της 17ης Οκτωβρίου 2007, για την έδρα του φόρουμ φυσικού αερίου, η Γραμματεία της Ενεργειακής Κοινότητας έπρεπε να συνεργαστεί με τις αρμόδιες σλοβενικές αρχές σχετικά με τις πρακτικές ρυθμίσεις για τη διοργάνωση του φόρουμ, σε διαβούλευση με την προεδρία και την αντιπροεδρία,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο Υπουργών αποφάνθηκε στις 15 Δεκεμβρίου 2022 ότι είναι ευκαίιο το φόρουμ φυσικού αερίου της Ενεργειακής Κοινότητας να συνεδριάζει στην Ουκρανία αρχής γενομένης από το 2023 ή μόλις το επιτρέψουν οι συνθήκες, αναγνωρίζοντας τη σημασία της Ουκρανίας για την ενεργειακή ασφάλεια της Ευρώπης, ειδικότερα δε την

περαιτέρω ενοποίηση των αγορών και συστημάτων φυσικού αερίου της Ουκρανίας, συμπεριλαμβανομένων των απανθρακοποιημένων αερίων και του υδρογόνου. Το Συμβούλιο Υπουργών κάλεσε τη Γραμματεία και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προβούν στις αναγκαίες ρυθμίσεις για τον σκοπό αυτόν,

Έχοντας υπόψη την έκφραση αλληλεγγύης από τις σλοβενικές αρχές προς την Ουκρανία και την προσφορά τους να παραχωρήσουν την έδρα του φόρουμ φυσικού αερίου στην Ουκρανία,

Λαμβάνοντας υπόψη ότι το φόρουμ φυσικού αερίου θα αρχίσει να συνεδριάζει στην Ουκρανία μόλις το επιτρέψουν οι συνθήκες και, έως τότε, θα συνεδριάζει στη Βιέννη,

Έπειτα από πρόταση της Γραμματείας της Ενεργειακής Κοινότητας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΠΡΑΞΗ:

ΑΡΘΡΟ 1

- 1) Το φόρουμ φυσικού αερίου της Ενεργειακής Κοινότητας θα διεξαχθεί στην Ουκρανία μόλις το επιτρέψουν οι συνθήκες. Οι συνθήκες αξιολογούνται από τη Γραμματεία της Ενεργειακής Κοινότητας σε συνεργασία με την προεδρία και την αντιπροεδρία σε εύθετο χρόνο πριν από την προβλεπόμενη ημερομηνία της εκάστοτε συνεδρίασης του φόρουμ φυσικού αερίου.
- 2) Έως ότου οι συνθήκες καταστήσουν εφικτή τη διεξαγωγή του φόρουμ φυσικού αερίου στην Ουκρανία, αυτό θα διεξάγεται στη Βιέννη της Αυστρίας.

ΑΡΘΡΟ 2

Η Γραμματεία της Ενεργειακής Κοινότητας προβαίνει στις απαραίτητες ενέργειες για την πρακτική σύσταση του φόρουμ φυσικού αερίου συνεργαζόμενη με τις αρμόδιες ουκρανικές αρχές και σε διαβούλευση με την προεδρία και την αντιπροεδρία.

ΑΡΘΡΟ 3

Ο διοργανωτής μεριμνά ώστε οι αντιπρόσωποι όλων των συμβαλλομένων μερών να μπορούν να παρίστανται στις συνεδριάσεις.

ΑΡΘΡΟ 4

Η παρούσα διαδικαστική πράξη αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βιέννη, XXX

Για το Συμβούλιο Υπουργών

Προεδρία